

p.obiegly@icloud.com

[LinkedIn](#)

[Telegram \(@Evanthel\)](#)

Piotr Obiegły



EXPERIENCE

Fiverr – *Freelance translator*

April 2017 – NOW

- Translation of marketing texts, online stores;
- Specialization: online casino industry, Web3, cryptocurrencies, NFT, T&C;
- Extensive experience in working with application source code;
- Clients include Team Visa, MoreMins, Dinotronic, DSBC, Bestbettingcasinos, and Crypto.com, among others;
- Hand-picked, the highest level of sellers – Fiverr PRO Seller.

Akademia Tłumacza – *CEO* (Project is run in Polish)

MAY 2021 – NOW

- Maintaining a website, blog, and newsletter about translation;
- Creating training courses on translation and how to start your career;
- About Me in Akademia Tłumacza.

Crypto.com – *Translator*

April 2022 – NOW

- Translations in web3, cryptocurrencies, NFT, DeFi, and more.

EDUCATION

Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań – *bachelor's degree*

10. 2018 – 10.2022

Applied linguistics deals with bilingualism and multilingualism, translation, CATs, language assessment, and glottodidactics. Activities and Associations: Translation practice, Interpreting, CAT software development

ACHIEVEMENTS AND COURSES

Courses include: Internet Marketing Course, SEO - Website Technical Audit, Digital Marketing, Social Media in Business, Cleaning Your Copy: Grammar, Style And More by Poynter, Copywriting by Copyblogger, among others.

Recognition: Translator of the World – ProZ

MEMBERSHIPS

2017 - NOW

- International Association of Professional Translators and Interpreters

2022 - NOW

- Firestarters;
- HeyEdu;
- Cool Guys Capital;
- Transparent World;
- Bored Founders Club.

SKILLS

- Proficiency with CAT tools;
- Knowledge of the language market;
- Speed of writing 70 WPM;
- Internet marketing;
- Knowledge of SEO optimization;
- Experience with source code of applications and websites;
- Creation of training materials.

LANGUAGES

- Polish - native;
- English - C2;
- German - B2;
- Spanish - B1.

MY GOALS

- Developing my freelance translator career;
- Enlarge training offerings at the Akademia Tłumacza;
- Achieving a steady income from DeFi and NFT;
- Improved knowledge of the German language.

My best trait is my constant desire to grow, evident in my career and in expanding my horizons.